Laurahütte-Girmianamiker Zeitung

Ezichein t Montag, Diensiag, Donnerstag und Connabend und toftet vierzebntägig ins Saus 1,25 Glorn. Berriebe-liörungen begründen feinerlei Anfpruch auf Roderstatung

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowik mit wöchentliger Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespoltene mm-31. für Polnisch-Obericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene um: 31. im Retlameteil für Poln. Obericht. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bet gerichtl. Beitreibung ift jede Ermagigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Ferniprecher Nr. 501

Fernipredier Nr. 501

Dienstag, den 31. Mai 1932

50. Jahrgang

Nationalszialistischer Wahlerfolg in Odenburg

Absolute Mehrheit der Hitlerpartei — Die bürgerlichen Parteien aufgerieben — Möglichkeit der Uebernahme der Regierung

Oldenburg. Die Oldenburger Landtagsmahl murde am Sanntag um 17 Uhr abgeschlossen. Im Radsmittag seste ein starter Gewitterregen ein, der sast den ganzen Machmittag endauerte und die Wahlbeteiligung erheblich beeinslunte. Die Wahlbeteiligung wird auf etma 75 bis 80 v. S. geichatt In Imilitentallen ist es bis auf einen Jusammenstog zwis bei bem mehrere Kommuniften verlet wurden, fonft nirgends gefommen.

Dus vorläufige amtliche Gesamtergebnis ber Landtags:

Dus vorlaufige und Dldenburg lautet; wehl für den Freistaat Oldenburg lautet; 12 629) Enzialdemokraten 50 987 (Landiagsm. 1931 54 878) Conaliftifde Arbeiterpartei 1 464 (Landtagom. 1931 224) Rommuniften 15 590 (Landiagsw. 1931 18 935) Nationale Bereinigung 2328 (Landtagsm. 1931 15 012) Staatspartei 6213 (Landiagsw. 1931 8519) Landpolt 5987 (Landiagsw. 1931 5 405: NEDUP. 181 525 (Landiagsw. 1931 97778) (Kandiagew 1931 46 192) Zentrum 42 114

Die Mandatsverfeilung

Oldenburg. Die Zusammensehung bes neugewählten Oldenburger Landtages wird auf Erund der amtlichen Errednung folgende fein:

DNBP 2 (2), SPD 9 (11), SPP — (—), KBD 2 (3), Nationale Bereinigung — (2), Staatspartei 1 (1), Land-volt 1 (1), NSDNP 24 (19), Zentrum 7 (9). Zusammen

Die Herabschung der Mandatszahl von 48 auf 46 hängt mit dem veränderten Wahlteiler zusammen, der sich aus der Wahlketeiligung ergibt.

Pressessimmen zum Wahlergebnis

Berlin. Die wenigen am Montag fruh ericheinenden Beitungen nehmen nur furg ju dem Ergebnis der Oldenburger Landtagsmahlen Stellung. Die "Montagspoft" ftellt feit, dan das Gejamthild als anfiallendite Tatjache die nallftan-Dife Berftorung der in der nationalen Bereinigung 'ujammengejohlojienen Deutschen Boltspartei u. Mirtich afts partei zeige. Der "Montag" heht hexpor, dag das Zentrum troy der großen Wahlbeteiligung ziemlich elheblich nerloren habe. Das sei für das Zentrum in diesem Land von besanderer Bedeutung. Das Blatt weist weiter darauf hin, daß die Nationalsozialisten infolge des günstigen Abschneidens bei der Mandatsverteilung mit ihren 24 von insgesamt 46 Mandaten die Möglichkeit haben, die Regierung in Olden = burg allein ju bilben.

Unterredung zwischen Reichspräsident und Kanzler

Ergebnislose Beratungen bei Hindenburg — Das Reichskabinett vor der Demission?

Berlin, Ueber die Unterredung zwifden Dem Reichspräsidenien und dem Reichstangler murve lediglig folgende amtliche Mitteilung peröffentlicht:

"Reichsprafident von Sindenburg empfing heute Meichstangler Dr. Briining jum Bortrag über Die gesamte politische Lage. Der Berfrug wird morgen 12 Uhr fortgeieht merben."

Berlin. Obgleich von amflider Stelle liber ben Inhalt ber Unterredung gwijchen Reichstangler Dr. Bruning gund dem Reicheprafibenten von Sindenburg Stillichmeigen bewuhrt wird, heurteilt man, wie die Telegranhen-Union erfahrt, in gut unterrichteten Berliner Areifen Das Ergebnis ber Ausfprache peffimiftijd. Die Tatfache, dag die Aussprache unr von furger Dauer mar und abgebrochen werden ift, gibt gu der Annahme Unlag, bag die Meinungsverichteden: beiten gwijden dem Reichsprafidenten und dem Reichsfangler fehr erheblich find. Die Frift bis jum Montag durfte daber gewünscht marten fein, um weitere Meberlegungen anzustellen. Es scheint jedoch sehr zweifelhaft, ab fich die Gegenfage gwichen Dem Reichspröfidenten und bem Reichstangler überbrüden fien. In aut unterridteten Greifen halt man es baber mohricheinlich, daß ber Reichstanzler am Montag feinen Ruid-

Enigegen ber ohigen Unficht merben in Arcifen, Die bem Kangler nahestehen, Diese Mittellungen bestritten. Es wird vielmelye betant, bag burchaus die Soffnung hellunde, daß pie Gegenlane smilden dem Kangler und dem Reichsprandenten ausguraumen feien und ber Anficht Ausdrud gegeben, das es gn feinem Rüftritt des Kanglers fommen werde,

Reichskabinett vor der Demission?

Merlin. In der für Montag vorgesehenen zweiten Aus-fpracke swiften dem Reichspräsidenten und dem Kanzler will, mie die "Montagspojt" meldet, Reichstangler Dr. Brus ming unter allen Umitanden die Entscheidung uber die meitere Reichspolitit herbeiführen. Er durfte im heuligen Vortrag feistellen, ob er woch das vällige Vertrauen des Reichspräsidenten gewießt und falls diese Frage nicht eindeutig getlart mirb, murbe das gejamte Rabinett Bruning die Konsequengen ziehen. Der Reichskanzier werde por ellem ju erklären haben, wiemeit die Möglichkeit einer pro!" tijden Zusammenarbeit mit den Nationessozialisten bescht und welche wirtschaftichen, inner und außenpolitischen Folgen ein solcher Kurswecksel haben würde. Dabet spielen nicht nur die Ruckicht auf Lamanne eine erhebliche Rolle, sondern auch die im Falle eines Kurswechsels unvermeidbare Notwendigkeit bolbiger Reichstagswahlen. Da der Reichsfangler für seine Mitteisungen on den Reichsprösidenten und für die heutige Entscheidung in jedem Fall eine einheitliche Auffassung seiner Miturbeiter herheiführen wolle, habe er auf Bormittag 10 Uhr, cho por jeinem Bejud, beim Reichspräfidenten, eine Kabinettssitzung einberufen

Italien für Hilfe an Desterreich

Italienischer Schritt in Paris, London und Berlin,

Rem. Die italienische Regierung hat ihre Botichofter in Paris, Berlin und London angewiesen, die Ausmerksomieit der betreffenden Regierungen auf Die finanzielle Lage Desterreiche zu richten und auf die Notwendigkeit hinzuweisen, daß die Finanziachverständigen und die Abordnungen des Finanzausschuffes des Vollerhundes zusammentreten, wie das in den letzten Sikungen des Volkerbundsrates vorgesehen warden ist. In einem Kommentar zu dieser amtlichen Mitteilung betont dos "Giornale d'Italia", das Sprachrahr des italienischen Außenministeriums, daß die immer schlimmer werdende Lage Desterreichs leine Berschiebung mehr zulasse. Die notwendigen Mahnahmen müßten nun endgültig getrossen werden.

Ozeanflug hausners abgebrodzen

Reunort. Der aus Rolen gebürtige Flieger Stanlen Sausner, ber über ben Dican nach London und weiter nach Barichan fliegen wollte, hat megen ungunftigen Wetters feinen Alug abgebrochen und ift nach dem Wlond Bennett-Fluoplat in Brootinn gurudgefehrt.

Dr. Ziehm über die Streitpunkte mit Volen

Danzig. Der Prasident des Danziger Sonats, Dr. Biehm, ift aus Genf wieder in Danzig eingetroffen und hat bereits Die Bertreter der auswätzigen Preffe entpfangen, um fiz, unterftützt von feinen Cachberatern, über die Bergandlungen in Genf gu unterrichten. Wenn das Ergebnis von Genf jetzt fritisch betracktet mird, bann wird sich praktisch aus der Berpflichtung der polnischen Gisenbahnverwaltung jur Errichtung eines besonderen Bermeltungsorgeniemus für Dangig Die Frage der Fortverlegung der pommerellischen Gisenbahndirettion aus Danzig ergeben, zu deren Aufrechtenhaltung Polen befanntlich nicht berechtigt ift.

In der Gbinger Frage werden Mitte Juni in Danzig Wirtschaftsiodwerständige und jurispische Sachventandige gujammentreten, und über die praktischen Auswirkungen des Gutachtens des juriftiichen Ausichuffes jur vollon Ausnugung

des Danziger Sajens durch Polen beraton.

Der juriftische Ausichuf hat genaue Richtlinien für Diefe Beratungen gegeben, die zwar nicht die volle Anerkennung der Danziger Auffassung von der Borzugsstellung Danzigs ergeben habe, aber dah flarlegen, daß Polen feinerlet Magnan men zur Benachteiligung Dangigs gegenüber Goingen nornehmen darf. Edlieglich hat der Bolferbundsrat die ichnellste Behandlung der Wirtschaftsstreitigkeiten betont. Auch für Diese Frage wird ein Sachverständigenausichuft Anfang Juni in Danzig eintreffen, der sich vor allem mit der Kontingentfrage au beschäftigen haben mird. Es ift zu erwarten, dan, menn babei feine Einigung zwijden Dangig und Polen gus ftandefommt, auf Grund ber Gurachten der Sohe Rommiffar des Wölferbundes in Danzig gemäß der Amweisung des Rates und der Kürzung der sonst üblichen Fristen seine Entscheidung tres-

, "Daily Herald" fordert sofortige Weltwährungstonferenz

Landon. "Darin Berald" fordert, daß die Weltnahrungskenfereng sofort nach Laufanne einberufen und bie Bereinigten Staaten hierzu eingeleden werden follen, Die Kon creng folle parallel mit der Reparationsfonfereng stattfinden. Sie habe sich mit den jolgenden vier hauptfragen zu vo-

1. Wiederheritellung ber Kauftraft,

2. Regelung der Bahrungsbeziehungen zwifden den Staaten, die den Goloftandard verlaffen haben und denen, Die an ihm feithalten.

3. Begrenzung und Aufhebung ber Beichränkungen für ben internationalen Handel.

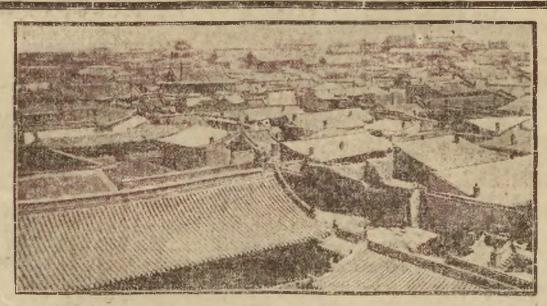
4. Berminderung der Laft ber "fonmerziellen" Schulden, be-

sonders in Zentraseuropa und in Südamerika.

Wenn die gunftigen Diplomaten Laufanne peffimiftisch beurteilten und fich jett mit dem Gedanken einer Berlängerung des Moratoriums für ein paar Monate abkönden, so set es Sache der Skaotsmänner, die Konserenz zu dem Erfolg zu führen, ber unbedingt notwendig sei, um die Welt vor dem Zusam. menbruch zu retten. Laufanne fer die lette Gelegenheit hierzu.

Haushaltsdenzit im April

Maridian. Der Rechnungsobichlug vom April weift einen Tehlbetrag von 4 102 000 3lott auf. Bu herudfichtis gen ist babeit bag ber Staatsichon 30 Millionen bes unver-Binslichen Aredits der Polnischen Bank in Anspruch nahm.



Charbin — die neue Operationsbajis der Japaner

Dos Soupiquartier des japanischen Generalstabs ist von Murden nach Charbin verlegt worden — also in bedenklicher Röbe der russischen Grenze. Man fürchtet daher einer erneute Julpikung der Spannung zu Sowjetruhland. Die javanischen Be-sakungstruppen sind bei Charbin mit Artisterie, Tanks und Flugzeugen gegen chincsische Temppen vorgegangen, so das gegenwartig am Weflufer des Eungari-Fluffes eine regelrechte Schlacht & toben foll.

Laurahütte u. Umgebung

25 jährige⁵ Chejubiläum, Am Withwoch, den 1. Juni feiern die Sheleube Wagemeister Karl Radomacher, Shefrau Olga geb. Lensky das Fojt der silbennen Hochzeit. Wir gratulieren, m.

=02 **Ubrahamsseit.** Um heutigen Moutag, den 30. Mai, begeht der Djenseister Robert Nowaf aus Siemianowit seizuen 50. Geburstag. Nowaf ist Obermeister der Djensetzer: Innung sür den Landfreis Kattowit, sowie Vorsthender der Gesellenprüfungstommission und Beisiker der Meisterprüfungsstommission sür das Osensetzer-Handwerk. Wir gratulieren.

Tochter des Obergeichtmeisters Ludwig aus Siemianowith, bestand an der Universität in Jena die Diptomprüsung für Bolfswirtschaft (Dipt. rer. pol.).

Alfoholverbot in Siemianowik. Aus Anlag der Refrutenaushebungen ist für die Gastwirte von Siemianowik der Ausschank von alkoholhaltigen Getränken für die Zeit vom 1. dis 18. Juni von 8—14 Uhr verboten. In Michalkowik besteht die Ausschanksperre vom 1. dis einschliehlich 3. Junt. Bon dieser Verordnung sind die Sonntage ausgenonumen.

=0= Verlängekte Geschäftszeit. Die Kowimanmichaft von Siemmonowiz wird darauf aufmenksam gemacht, daß am Dienstag, den 31. Mai, sambliche Geschäftsbokale und öffentlichen Verstaufsstände laut einer polizeilichen Verordnung bis 7 Uhr abends geöffnet bleiben dürsen.

Ein Schultind ve^rschwunden. Der 12 Japre alte Grasbowski Richard, von der Gartenstraße in Siemianowit, ist vor zirka 14 Zagen verschwunden amb bis jetzt nicht wieder zurückgekehrt. Ueber den Berbleib des Jungen weiß niemand Bescheid. Zweckdienliche Angaben sind entweder an die Eltern des Kindes oder an das Polizeikommissariat zu richten.

"Fette" Beute. In die Kellerräume des Hauses al. Korsfantezo 6 in Siemianowis drangen Diebe ein und erbrachen einige Kellertüren. Aus dem Keller des Kausmanns Klein wurden 2 Fas Margarine, 1 Fas Butter und zirka 500 Beuilskommüriel gestohlen. Femer erbrachen dieselben Diebe den Judnerstall des Oberrensfors Lufosch, welcher sich im Hose des gleichen Crundstüds besindet und stablen 5 große Legehühner. Die Diebe mußten mit den häuslichen Venhältnissen gut verstraut gewesen sein, zumal sie die ubrigen Keller, die nur Karztosselns, Kohle und Holzvorräte auf der Spur sein, m.

Ermittelte Diebe. Die in letzter Zeit ausgesuhrten Kabeldiehstähle auf Margrube und Richterschächte haben durch die Polizei ihre Aufklärung gesunden. Die Ermitteslungen sührten zur Verhastung des E. Strzybny, J. Rucharski und Kondrazki, alle drei aus Siemianowih, jowie der heiden Hehler Neumann David und Rezak Moslchef aus Sosnowih, welche das gestohlene Gut abgekauft worten haben. Die Täter werden sich vor dem Gericht zu verantsworten haben. Erschwerend sällt dabei ins Gewicht, dah die Leitungen unter Strom standen und bei dem Diebstahl auf Richterschächte ist dadurch eine Betriebsstörung entsstanden.

Diebstähle. Auf der Michalkowigerstraße 39 entwendeten Kaninchenliebhaber durch Einbruch in einen Stall drei Kaninchen. Desgleichen wurden dem St. aus Georgshütte gleich ein ganzes Dugend Kaninchen gestohlen.

Die Arbeitslosenleschalle geschlossen. Die Arbeitslosen-Leschalle in der Kantine der Laurahütte, in der den Anbeitslosen, die an den Borträgen teilmahmen, auch ein Abendbrot kostenlos verahöusgt murde, ist am 25. Mai sür die Dauer von 2 Monaten geschlossen worden. Da sedock im Juli die Ferien beginnen, mird diese Lesehalle voraussichtlich erst am 1. September wieder erössinet werden. Hauptsachlich ist die Schließung der Leschalle wohl darauf zurückzuführen, daß das Arbeitslosenkomitee keine Geschmittel mehr sür diesen Zweck zur Versügung heit.

Haushesterhank Fiemianowik. Die heurige ordenkliche Generalversammlung der Sausbesterbank Siemianowik, findet am Freitag, den 3. Juni, um 19.30 Uhr, im Duduschen Restaurant, ul. Hubnicza 2 statt. Die Tagesordnung umfaßt nachstehende Punkte: 1. Borlegung des Geschäftsberichts und der Bikonz par 31. 12. 1931. 2. Genehmigung derselben und Bes

lcklußfassung über die Gewinns und Lerlustrechnung, 3. Ents lastung des Vorstandes und des Amsichterates; 4. Wahl non Aussichteratsmitgliedern; 5. Annahme einer neuen Sahung. Die Bikanz nehst Gewinns und Verlustrechnung liegt von heute ah im Geschäftslofal der Hausbesitherbank ul. Uniomska 5 zur Einsicht der Witglieder aus.

Katholisher Jugend und Jungmännerverein "St. Moijius" Laurahütte. Am Freitag, den 3. Juni, abends 7,30 Uhr, fürdet eine wichtige Sihung des katholishen Jugends und Jungmäns nervereins St. Moijius im Vereinslokal Wietrzuf statt. Um zuhlreiche Beteiligung wird gebeten.

Deutsche Mütterve^reinsandachten. Für die deutschen Mütter der St. Antomiusparochie findet am Domnerstag den 2. Juni, nachmittags 4 Uhr, eine Müttervereinsandacht statt. Nachher Beichtgelegenheit jür das SerzeJesu-Fest. — Gleichfalls am Donnerstag, nachmittags 4 Uhr, sindet in der Kreuzlirche Siemianowitz eine deutsche Müttervereinsandacht statt, zu welscher die deutschen Mütter der Kreuzparochie gebeten werden, zuhlreich zu erschen. Nach Schuß der Andacht wird der hi. Segen erteilt.

Evangelische Zugendbund. Am Mittwoch, den 1. Juni, abends 7½ Uhr, hült der evangelische Jugendbund von Siemanowit im evangelischen Gemeindehaus die fällige Monatsevenfammfung ab. Zahlreiches Erscheinen ist erwünscht.

-0- Konfirmation in der Luthertitche. Um gestrigen Somstag wurden die Konfirmanden der evangestschen Gemeinde zum Tisch des Herrn gesihrt. Unter dem Gesäut der Elossen wurden die Konfirmanden, 9 Mädden und 10 Knaben, von ihrem Seelsorger, Herrn Pharrer Petran, vom Gemeindehaus in die dicht mit Gläubigen gesüllte Kirche geseitet. Nach einer zu Herzen gehenden Predigt des Pfarrers Petran wurde den Konsirmanden der heilige Segen erreilt, worauf sie zum erstenmat das heilige Abendmahl empfungen. Angeließend an diese ersehende Feier wurde auch den Kamilienangehörigen und anderen Gemeindemitgsiedern das heilige Abendmahl gereicht.

=0= Meitere Ergebnisse des Psingstschiehens des Schühenverscreins. Bei dem diessährigen Psingstschiehen des Schühenverseins Siemianowih erhielten noch jolgende Mitglieder Preise. Im Preisschiehen auf Ringscheibe wurde 1. Robert Saiemus, 2. J. Uher (Legat Berger) und 3. Wygaich. Im Freihandsschiehen erhielt den 1. Preis Koppel 2, 2. Preis Herd. 3. Preis Orenda. Im Schiehen auf Plättchenschiehe wurde 1. Roppel, 2. Stanko und 3. (Legat Busacsel) J. Uher. Sieger im 3.-Maischiehen wurde Rudolf Wzatek. Das Legat Schuppzyk auf Plättchenschiehe errang Apolsecker Herde, das Legat Bamas erhielt Rusin Pawera; das Legat Sobieras auf Preihandsschiehen zu das Legat Baballa auf Plättchenschiehe errang

rang Uher. Monatsversammlung des Vereins selbständiger Kauflente. Am Montag vergangener Woche hielt der Ver= ein selbständiger Raufleube von Siemianowit im Vereins= lokal Duda seine gut besuchte Monatsversammlung ab. Nach Berlejung des letzten Protofolls entstand eine lebhafte Debatte über das Kapitel Fortbildungsichule und die vor einiger Beit stattgefundene Aussprache des Fortbildungs= schulleiters mit ben Lehrherren. Es wurde eine aus drei Mitgliedern bestehende Kommission gewählt, die in Zukunft die Fortbildungsschul-Angelegenheiten bearbeiten soll. Betreffend Aenderung der Wochenmaritordnung wurden zwei Mitglieder bestimmt, die, versehen mit Ausweisen der Cemeinde, die Märkte zu kontrollieren haben. Da in der letten Zeit die freiwilligen Spenden für den Arbeitslosen= fonds spärlicher eingehen, wird angeregt, für die Folge auch Naturalien für die Arbeitslosen zu sammeln, die vom Vorstand an die zuständige Stelle weitergeleitet werden. Seitens ber Mitglieder wird Klage barüber geführt, daß einige zugezogene Händler, besonders aus der Kolonial-warenbranche, in Ermangelung eines vijenen Geschäfts, Lebensmittel ujw. aus Wohnungen, ja jogar Schlafftuben heraus verkaufen, und zwar nicht nur Wochentags, sondern auch Sonntags. Es ware zu munschen, wenn die Polizer und die Gesundheitskommission icon aus gesundheitlichen Gründen hier energisch durchgreifen murde, damit diejer wilde Sandel nicht auch noch auf die anderen Bronchen übergreift und in unserer Ortschaft dieselben Zuftande Plat greisen, wie in Bendzin und Sosnowig. Zum Schluß wur-ben noch einige Steuerfragen behandelt. Die nächste Sitzung

Monatsversammlung des Alten Turnvereins. Der Alte Turnverein Siemianowit hielt am Dienstag vergangener Woche im Vereinslofal die fällige Monatsversammlung ab, die sich trog des Regenwetters eines guten Besuches erfreuen fonnte. Der 1. Borsigende eröffnete die Sigung und gab einen turgen Bericht über die Gögwanderung am Simmelfahrtstage nach Lawek, bei Anhalt, an der 68 Turns brüder und Turnschweitern teilgenommen haben Hierauf gab der Borsitzende jolgende Turnveranstaltungen bekannt am 4. und 5. Juni nimmt der Berein an der vom Deutschen Kulturbund veranstalteten 3. deutschen Jugendtagung in Panewnik teil. Das am 19. Juni in Tichau stattsinvende Kreisschwimmsest wird ebenzalls vom Berein beschickt. Ferner nimmt der Verein an den offenen Kreisweitkämpsen anläglich des 50 jährigen Jubelseites des Turnvereins Vorwärts in Kattowig teil und ebenso an dem am 29. Juni in Kattowig stattsindenden Jugendweiturnen. Aus den nun folgenden Turn und Spielberichten gehr hervor, das der Turn= und Spielbetrieb auf der alten Höhe geblieben ist. Sierauf gab der Turnwart einen eingehenden Bericht über den in Kattowitz stattgesundenen Jugendführer-Lehrgang. Der Verein beabsichtigt, Heimabende zu veranstalten. Am Sonnabend, den 4. Juni, unternimmt der Verein einen Ausflug in das Schwimmstadion in Michaltowitz. Du keine weiteren Antrage vorlagen, murde die Sitzung, nach Genehmigung des Prototolls, geschlossen.

Schuhfabrik "Bata" eröffnet eine Filiale in Siemianomig, Aus zuverlässiger Quelle orsahren wir, daß die Schuhfabrik "Bata" demnüchst plant, eine Filiale auf der ul. Sutnicza zu cröffnen. Der an und sitr sich schlechte Geschäftslauf der Siemianomiger Schuhwarenhändler würde im Jafalle noch mehr gehemmt werden.

Sportliches

Handhallede.

Schwer erfämpfter Sieg der U. I. B.:Sandvaller,

Auf dem Slonskplat trasen sich am gestrigen Sonntag die Handballmannschaften non P. 3. P. und A. I. R. Laurahütte in einem Freundschaftsspiel zusammen. In der ersten Haldzeit waren die P. 3. P er den Turneru leicht überlegen und führten bereits mit 2:0. Erst nach Seitens wechsel ließen die Handballturner zur Höchtiorm auf und konnten nicht nur gleichstellen, sondern schoslen noch das dritte und sieghringende Tor. Die Tore für den A. T. K. storten Ziasa Turczysk und Lux; sür P. 3. P. Czechon. Als Schiedsrichter sungierte Besa (Evangelischer Jugendbund) zusriedenstellend.

Evangelischer Jugendbund — P. J. P. Laurahütte 4:0 (2:0).

Einen schönen Ersolg errang am gestrigen Sonntag die 3. Mannschaft des evangelischen Jugendbundes, die auf dem 07-Plaz mit der 2. Mannschaft des P. Z. P. Laurahürre zusammentraf und diese glatt-mit 4:0 überrumpeln konnte Schon dis zur Pause stand die Partie 2:0 für Jugendbund.

Gottesdienstordnung:

Ratholifche Rreugfirche, Siemianowig.

Dienstag, den 31. Mat. hl. Meise für verst. Amadre Mainka.

2. hl. Meije 3. Unjerer Lieben Fran nom Hit. Herzen Jein. 3. hl. Meije für verft. Klard Kroll, Helene Fox, Bernhard Ulbrich und Eltern.

Ratholijdje Pjarrfirche St. Antonius Laurahütte.

Dienstag, den 31. Mai.

6 Uhr: für Verstorbene.

6,30 Uhr: für das Brautpaar Matura-**Wow-, proct.**

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte. Dien stag, den 31. Mai.

Dienstag, den 7½ Uhr: Jungmödchenverein.

Berantmortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowitz. Drud und Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

KOCHT BILLIG

Langjähriger Arzt der Wiener Klinik

Dr. J. Pillersdorf

ist von der Studienreise zurückgekehrt und ordiniert in

Siemianowice, ul. Wandy 4 - Tel. 544

Sprechstunden:

von 9-12 Uhr vormittags von 3-6 Uhr nachmittags

Attentas den

in großer Auswahl und billigften Preisen empfiehlt

Rattowiker Buchtruderei- u. Berlags-Sp.Alt. Zweiggeschäft Siemianowis, ul. Bytomska 2



murde auf den 28. Juni d. Is. festgelegt.

Sie decken Ihren Bedarf

an Büchern, Stoffmalfarben, diversen Geschenkartikeln, Wochenschriften, Schreib- und Zeichenuntensilien, Bonbüchern, Malkästen, Papierservietten.

am besten und billigsten in der

Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2

(Rattowiger u. Laurahütte-Siemianowiger Zeitung)



Kleine Anzeigen haben in diefer zeitung frets den beiten Erfolg

Terliner Illustrirte Critic Rolf Sieben Tage Uhu, Roralle, sowie diverse Modenhesse Bud: 11. Papierhandlung, Bhiomsia 2 Rattowiger: u.Laurahütte-Siemianowiger Zeitung

SCHMACKHAFT
UND NAHRHAFT
In großer Auswahl
zum Preise von 1..10
bis 1.90 Zl zu haben

Buch- und Papierhandlung, ul. Hutnicza 2

MIT ULLSTEIN SONDERHEFTEN

111stein-Moden-Album

Zu haben in der für Damentleidung für Jugend- und Kinderkleidung für Damen-, Jugend- u. Kinderkleidung

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2
Kattowitzer u. Laurahütte-Siemlanowitzer Zeitung